

## Monter, c'est super, mais être relégué, c'est toujours dur

*Le Grand méchant loup a rencontré Peter Müller. Ce monsieur n'est pas seulement le Ministre-Président de la Sarre, il a aussi un autre travail dont le nom est difficile à prononcer et aussi à retenir : Plénipotentiaire en charge des relations culturelles franco-allemandes auprès du gouvernement fédéral allemand. Nous avons voulu savoir ce qui se cache derrière ce titre et ce que Peter Müller aime bien faire sinon dans la vie.*



OÙ SONT LES GRANDS MÉCHANTS LOUPS ?

**Quand vous aviez notre âge, est-ce que vous aimiez bien l'école ?** Dans l'ensemble, ça allait, mais j'avais parfois du mal à me lever le matin pour aller à l'école.

**Quand vous étiez enfant, vous vouliez faire quel métier ?** Shérif.

**Vous faites quoi quand vous ne travaillez pas ?** Je paresse et je profite de ma famille...

**Quel est votre animal préféré ?**

La marmotte est mon animal préféré. C'est un petit animal très malin qu'on trouve surtout dans les Alpes, et qui a pour particularité de pouvoir s'endormir n'importe où, n'importe quand.

**Est-ce que vous aimez les loups ?** Oui, je trouve que ce sont des animaux vraiment intéressants et fascinants. Dans la Sarre, nous avons un enclos dans lequel les loups peuvent vivre en toute liberté avec quelqu'un qui s'appelle Werner Freund et qui, en réalité, est le véritable chef de la meute. Je suis parfois allé là-bas et j'ai été

fasciné de voir comment les loups ont accepté cet homme comme étant l'un des leurs.

**Vous savez jouer de la clarinette, mais est-ce que vous avez encore du temps pour cela ?** Malheureusement plus vraiment. De temps en temps, quand je suis en voyage, qu'un orchestre joue et que quelqu'un me prête une clarinette, alors je joue aussi. Mais à la maison, je n'ai plus du tout de temps pour cela.

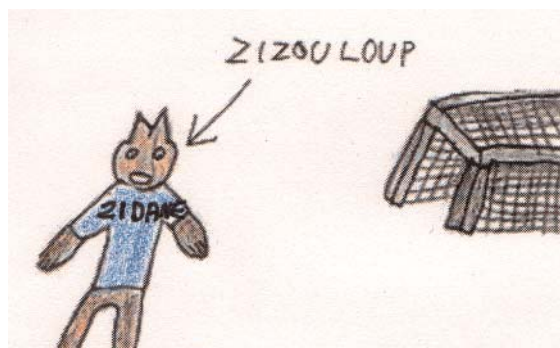
**Est-ce que vous faites du sport, du football par exemple ?** Oui, je joue même dans une équipe. Je crois que c'est la plus vieille équipe de football du monde, car tous les joueurs ont à peu près le même âge que moi, c'est-à-dire 50 ans ou un peu plus, mais nous avons toujours autant de plaisir à jouer ensemble.

**Quelle est votre équipe allemande préférée ? Et votre joueur préféré ?** Ça c'est une question difficile. Avant, c'était le Munich 1860 parce qu'un bon copain à moi jouait en 1ère division mais aujourd'hui je n'ai pas vraiment d'équipe préférée. Sinon, je suis bien sûr supporter du FC Sarrebruck, qui joue en 2ème

division. Et vous, c'est quoi votre équipe de foot préférée ?

**(Tous) Hertha. Borussia. Dortmund. Real Madrid. Je sais pas...** Et qui sera champion du monde l'an prochain d'après vous ?

**Le Brésil.** Moi je ne crois pas. En tout cas, Hertha joue vraiment bien en ce moment. Là-bas, c'est Marcelinho le meilleur. Eux aussi, ils ont déjà été relégués en 2ème division. Monter c'est super, mais être relégué, c'est toujours dur.



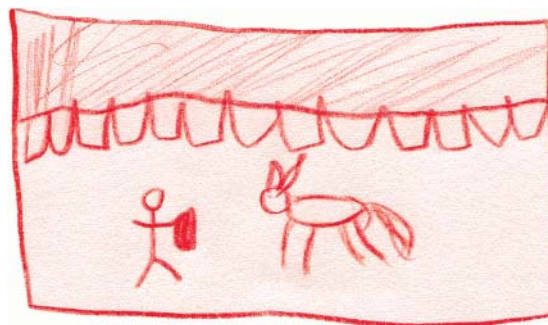
LE FOOTBALLEUR PRÉFÉRÉ DU GRAND MÉCHANT LOUP

**Et le Real Madrid ?** Au Real Madrid, ils ont Zidane, et lui, c'est vraiment un joueur excellent. Une fois, je l'ai vu jouer en vrai contre Dortmund et j'ai vraiment passé un bon moment.

Il est tout simplement génial. Bien qu'il soit si bon, il se met toujours au service de l'équipe, il ne cherche pas à avoir la vedette à tout prix. Et qui d'entre vous a déjà vu Hertha dans un stade ?

**Je n'ai jamais été à un match de football mais j'ai déjà vu une corrida.** Et c'était bien ?

**Un peu brutal.** Moi aussi, j'ai déjà assisté à une corrida. J'étais en vacances en Espagne et j'ai voulu en voir une par curiosité mais je me suis senti mal et j'ai dû partir. Le football, c'est quand même bien mieux.



UNE CORRIDA : LE FOOTBALL, C'EST QUAND MÊME MIEUX

**Combien de langues parlez-vous ?** Je parle un peu français et un peu anglais. Je comprends

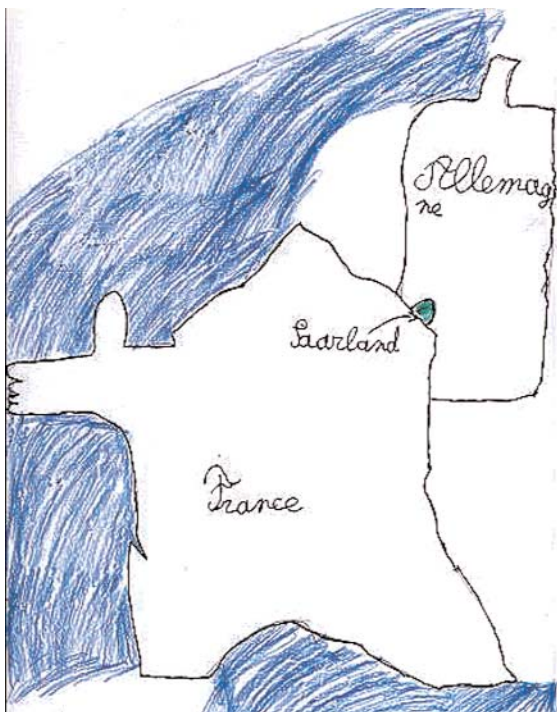
beaucoup de choses mais c'est bien plus difficile de parler. Et sinon, je parle un peu allemand.

**Que fait-on quand on est plénipotentiaire pour les relations culturelles franco-allemandes et pourquoi est-ce que c'est si difficile à prononcer ?** Eh bien, on porte un titre terriblement compliqué qui est effectivement très difficile à prononcer. On a pour mission de s'occuper des relations culturelles entre la France et l'Allemagne. C'est toujours un ministre-président comme moi qui fait ce travail, c'est-à-dire le chef du gouvernement d'un Land allemand.

On s'occupe de l'apprentissage des deux langues, en France et en Allemagne. On s'occupe aussi des échanges d'élèves et d'enseignants entre les deux pays, et des contacts noués entre des musiciens, des gens du théâtre et d'autres domaines culturels.

**Pourquoi est-ce que vous vous intéressez autant aux relations franco-allemandes ?**

Je viens de la Sarre, région qui se situe directement à la frontière avec la France. Au cours de l'histoire, mon Land a été parfois allemand, parfois français, et c'est pourquoi nous nous intéressons autant aux relations franco-allemandes.



LA SARRE SE TROUVE À LA FRONTIÈRE FRANÇAISE

**Et pourquoi la Sarre a été parfois française, parfois allemande ?** Aujourd'hui, nous faisons partie de l'Allemagne car il y a eu un référendum dans la Sarre en 1955. Toutes les Sarroises et les Sarrois de 18 ans et plus ont pu voter, et la majorité a exprimé son

souhait de faire partie de l'Allemagne.

**Et qu'est-ce que vous devez faire en tant que Ministre-Président ?** J'ai beaucoup de rendez-vous, d'entretiens, de questions à régler. Je dois faire des discours, donner des interviews. Ce que je préfère, c'est faire une interview avec un groupe d'élèves comme vous.

**Êtes-vous tout le temps un homme politique, même quand vous dormez ?** Non, quand je dors, je ne suis pas un homme politique. Quand je rentre à la maison et ferme la porte derrière moi, j'essaie de ne plus être un homme politique et de décrocher un peu. On ne peut pas être homme politique 24 heures sur 24.

Non, quand je dors je ne suis pas un homme politique. On ne peut pas être homme politique 24 heures sur 24.

**Est-ce que vous aimeriez bien devenir Chancelier allemand ou ce serait trop pour vous ?** Ça, c'est vraiment une question de professionnels ! En fait, la question ne se pose pas. Je suis le Ministre-Président de la Sarre et j'agis avant tout dans l'intérêt des Sarrois.

**Est-ce qu'un homme politique doit souvent mentir ?** Non, un homme politique ne devrait jamais mentir.

**Qu'aimez-vous dans votre travail ?** Ce que j'aime, c'est que je peux participer à l'évolution de la société. En tant qu'homme politique, on peut faire beaucoup de choses, ce qui ne veut pas dire que les hommes politiques peuvent tout régler tout seuls. La société doit aussi y mettre du sien. Ce qui est bien dans mon travail, c'est aussi que j'ai affaire à des gens très différents.



SUR LA TERRASSE DE LA REPRÉSENTATION DE LA SARRE À BERLIN. A L'ARRIÈRE PLAN, LE REICHSTAG



**Qu'est-ce que vous n'aimez pas dans votre travail ?** Tous les dossiers que je dois lire et parfois, bien sûr, les décisions difficiles que je dois prendre. Il y a des décisions qui font mal, qui ne sont vraiment pas agréables, mais qui sont nécessaires.

**Est-ce qu'il y a un Français qui fait la même chose que vous ?** Tout à fait la même chose non, car le système allemand n'est pas comme le système français. Mes partenaires français sont le ministre de l'Education et le ministre de la Culture. Ensemble, nous essayons de faire avancer les projets dont j'ai parlé.

**Quelle langue parlez-vous quand vous êtes avec un ministre français ? L'anglais ?** Non, mais ça peut arriver. Nous avons des interprètes, car la situation est souvent la suivante : on comprend ce que dit l'autre dans sa langue maternelle, mais moi, par exemple, mes connaissances en français ne sont pas suffisantes pour que je puisse répondre tout seul. Et puis parfois, nous devons parler des choses jusque dans les moindres détails, et là c'est vraiment mieux d'avoir un interprète. C'est pourquoi je trouve ça très bien de parler plusieurs langues comme vous.

**Que pensez-vous, que les Allemands parlent mieux le français que les Français l'allemand, ou l'inverse ?** C'est difficile à dire. Je crois que cela se vaut à peu près. Mais par chez nous, dans la région frontalière, il y a d'après moi plus de Français qui parlent l'allemand en Lorraine que d'Allemands qui parlent le français dans la Sarre. C'est malheureusement une fausse idée de penser que tous les Sarrois parlent le français.



CINQ PETITS MÉCHANTS LOUPS ET UN MINISTRE-PRÉSIDENT

**Voulez-vous nous poser une question ?** Ça vous plaît au Grand méchant loup ?

**Oui (tous).** Comment vous sentez-vous

quand vous allez voir quelqu'un et l'interviewez comme moi maintenant ?

**En fait, comme des reporters.**

Qu'est-ce qui est important et qu'est-ce qui est fait pour l'amitié franco-allemande ? Peter Müller nous a répondu :



La journée franco-allemande du 22 janvier, pendant laquelle on présente le pays partenaire dans toutes les écoles d'Allemagne et de France.



Les programmes d'échanges, organisés le plus souvent par l'Office Franco-Allemand de la Jeunesse. Il y a aussi les projets DeutschMobil et FranceMobil, ce

sont des voitures qui vont d'école en école, avec du matériel d'information, pour présenter la langue du pays partenaire.

Et un certificat de langues qu'on obtient pendant sa scolarité. Ceux qui ont ce certificat ont le droit de passer deux mois dans le pays partenaire, les élèves allemands en France, les élèves français en Allemagne.